

CONSEIL PROVINCIAL

Réunion publique du 26 mars 2013

Présidence de M. Claude KLENKENBERG.

Mme Myriam ABAD-PERICK et M. Jean-Claude JADOT siègent au Bureau en qualité de Secrétaires.

La séance est ouverte à 15 heures 20.

Il est constaté par la liste de présence que 53 membres assistent à la séance.

Présents :

Mme Myriam ABAD-PERICK (PS), Mme Isabelle ALBERT (PS), M. Jean-Paul BASTIN (CDH), M. Marcel BERGEN (PTB+), M. Alfred BREUWER (MR), Mme BRODURE-WILLAIN Muriel (PS), Mme Silvana CAROTA (ECOLO), M. Léon CAMPSTEIN (PS), M. Jean-François CLOSE-LECOCQ (ECOLO), M. Matthieu CONTENT (ECOLO), M. Fabian CULOT (MR), M. Alain DEFAYS (CDH), M. André DENIS (MR), Mme Valérie DERSELLE (PS), M. Dominique DRION (CDH), M. Miguel FERNANDEZ (PS), Mme Katty FIRQUET (MR), M. Gérard GEORGES (PS), M. André GERARD (ECOLO), M. Christian GILBERT (MR), M. André GILLES (PS), M. Jean-Marie GILLON (ECOLO), M. Marc HODY (ECOLO), Mme Evelyn JADIN (MR), M. Jean-Claude JADOT (MR), Mme Valérie JADOT (PS), M. Claude KLENKENBERG (PS), Mme Denise LAURENT (PS), M. Luc LEJEUNE (CDH), M. Eric LOMBA (PS), Mme Alexandra MATHELOT-COLETTE (MR), M. Jean MATHY (PS), Mme Jennifer MAUS (MR), M. Julien MESTREZ (PS), M. Robert MEUREAU (PS), M. Jean-Claude MEURENS (MR), Mme Josette MICHAUX (PS), M. Alfred MOCKEL (ECOLO), Mme Marie-Noëlle MOTTARD (MR), M. Paul-Emile MOTTARD (PS), Mme Sabine NANDRIN (MR), M. Jean-Luc NIX (MR), M. Alfred OSSEMAN (PS), M. Georges PIRE (MR), Mme Vinciane PIRMOLIN (CDH), M. Rafik RAASSA (PTB+), M. Roger SOBRY (MR), Mme Vinciane SOHET (PS), M. José SPITS (CDH), M. André STEIN (MR), M. Jean-Marie VALKENERS (PS), Mme Janine WATHELET-FLAMAND (CDH) et M. Marc YERNA (PS).

M. le Gouverneur et Mme la Greffière provinciale assistent à la séance.

Excusés :

M. Daniel FRANZEN (CDH), Mme Isabelle FRESON (MR) et Mme Sandrine MAQUINAY (ECOLO).

I. ORDRE DU JOUR DE LA SESSION DE MARS 2013 ACTUALISE A LA DATE DU 26 MARS

Séance publique

1. Lecture du résumé du procès-verbal de la réunion du 25 mars 2013.
9. Rapport d'activités 2012 concernant « L'Enseignement ». **(document 12-13/RA/07) – 1^{ère} Commission (Enseignement et Formation – Supracommunalité – Grands Evénements et Communication)**
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars

10. Rapport d'activités 2012 concernant « La Formation et les Centres PMS et PSE ».
(document 12-13/RA/08) - 1^{ère} Commission (Enseignement et Formation – Supracommunalité – Grands Evénements et Communication)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
11. Rapport d'activités 2012 concernant « Les Grands Evénements ».
(document 12-13/RA/13) - 1^{ère} Commission (Enseignement et Formation – Supracommunalité – Grands Evénements et Communication)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
12. Rapport d'activités 2012 concernant « La Communication, le Protocole et les Relations extérieures ». (non inclus les Relations extérieures)
(document 12-13/RA/14) - 1^{ère} Commission (Enseignement et Formation – Supracommunalité – Grands Evénements et Communication)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
13. Rapport d'activités 2012 concernant les « Infrastructures et Environnement ».
(document 12-13/RA/09) - 2^{ème} Commission (Santé et Environnement – Travaux – Relations extérieures)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
14. Rapport d'activités 2012 concernant « La Santé publique et la Qualité de la Vie ».
(document 12-13/RA/10) - 2^{ème} Commission (Santé et Environnement – Travaux – Relations extérieures)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
15. Rapport d'activités 2012 concernant « La Communication, le Protocole et les Relations extérieures ». (non inclus la Communication et le Protocole)
(document 12-13/RA/14) - 2^{ème} Commission (Santé et Environnement – Travaux – Relations extérieures)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
16. Rapport d'activités 2012 concernant « La Culture ».
(document 12-13/RA/02) – 3^{ème} Commission (Culture – Tourisme – Fonds structurels européens)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
17. Rapport d'activités 2012 concernant « La Jeunesse ».
(document 12-13/RA/04) – 3^{ème} Commission (Culture – Tourisme – Fonds structurels européens)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
18. Rapport d'activités 2012 concernant « Le Logement ».
(document 12-13/RA/06) – 3^{ème} Commission (Culture – Tourisme – Fonds structurels européens)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
19. Rapport d'activités 2012 concernant « Le Tourisme ».
(document 12-13/RA/12) – 3^{ème} Commission (Culture – Tourisme – Fonds structurels européens)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars
20. Rapport d'activités 2012 concernant « EUREGIO-INTERREG ».
(document 12-13/RA/16) – 3^{ème} Commission (Culture – Tourisme – Fonds structurels européens)
Ouverture du dossier ce mardi 26 mars

21. Rapport d'activités 2012 concernant « La Famille, l'Enfance, les Affaires sociales et les Prêts d'Etudes ».
(document 12-13/RA/05) - 4^{ème} Commission (Affaires sociales – Intercommunales – Centres régionaux d'intégration)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
22. Rapport d'activités 2012 concernant « L'Agriculture ».
(document 12-13/RA/01) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
23. Rapport d'activités 2012 concernant « L'Education physique et les Sports ».
(document 12-13/RA/03) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
24. Rapport d'activités 2012 concernant « Le Département des Systèmes d'Information ».
(document 12-13/RA/11) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
25. Rapport d'activités 2012 concernant le « Service de gestion des Ressources humaines ».
(document 12-13/RA/15) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
26. Rapport d'activités 2012 concernant « Les Sanctions administratives communales ».
(document 12-13/RA/17) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars
27. Rapport d'activités 2012 concernant la « Cellule Management et Organisation ».
(document 12-13/RA/18) - 5^{ème} Commission (Budget – Finances et Optimisation de l'Administration – Sports - Agriculture)
Poursuite de la discussion ce mardi 26 mars

Approbation du procès-verbal de la séance du 25 mars 2013.

II. LECTURE DU PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 25 MARS 2013

Mme Myriam ABAD-PERICK, Première Secrétaire, donne lecture du résumé du procès-verbal de la réunion du 25 mars 2013.

III. COMMUNICATION DE M. LE PRESIDENT

M. le Président informe l'Assemblée que se trouvent sur les bancs un ordre du jour actualisé de la séance de ce jour ainsi qu'une brochure de présentation du CECOTEPE et une fiche de présentation de création d'une spin-off.

Il informe également l'Assemblée qu'il a donné l'autorisation à un photographe de faire quelques photos pendant la séance.

IV. DISCUSSION ET/OU VOTE DES CONCLUSIONS DES RAPPORTS SOU MIS À L'ASSEMBLÉE PROVINCIALE

Rapport d'activité 2012 concernant « La Famille, l'Enfance, les Affaires sociales et les Prêts d'Études » (Document 12-13/RA/05).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil provincial prend connaissance du rapport d'activités 2012 concernant « La Famille, l'Enfance, les Affaires sociales et les Prêts d'Études ».

Rapport d'activités 2012 concernant « L'Agriculture » (Document 12-13/RA/01).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

MM. José SPITS et Jean-Claude JADOT, Conseillers provinciaux, interviennent à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

M. le Député Robert MEUREAU donnera la réponse du Collège aux différentes interventions le jeudi 28 mars.

Rapport d'activité 2012 concernant « L'Éducation physique et les Sports » (Document 12-13/RA/03).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

MM. André STEIN et Jean-Marie VALKENERS, Conseillers provinciaux, interviennent à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

M. le Député Robert MEUREAU donnera la réponse du Collège aux différentes interventions le jeudi 28 mars.

Rapport d'activités 2012 concernant « Le Département des Systèmes d'Information » (Document 12-13/RA/11).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil prend connaissance du rapport d'activités concernant « Le Département des Systèmes d'Information ».

Rapport d'activité 2012 concernant le « Service de gestion des Ressources humaines » (Document 12-13/RA/15).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil prend connaissance du rapport d'activités concernant le « Service de gestion des Ressources humaines ».

Rapport d'activités 2012 concernant « Les Sanctions administratives communales » (Document 12-13/RA/17).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil prend connaissance du rapport d'activités concernant « Les Sanctions administratives communales ».

Rapport d'activité 2012 concernant la « Cellule Management et Organisation » (Document 12-13/RA/18).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil prend connaissance du rapport d'activités concernant la « Cellule Management et Organisation ».

Rapport d'activités 2012 concernant « L'Enseignement » (Document 12-13/RA/07).

M. le Président rappelle à l'Assemblée que MM. André GERARD et Roger SOBRY, Conseillers provinciaux, sont intervenus la veille (lundi 25 mars) et invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale.

M. Alain DEFAYS, Mme Vinciane SOHET, Mme Josette MICHAUX, Mme Valérie DERSELLE, Mme Muriel BRODURE-WILLAIN et M. Julien MESTREZ, Conseillers provinciaux, interviennent à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

M. le Député provincial-Président André GILLES donnera la réponse du Collège aux différentes interventions le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « La Formation et les Centres PMS et PSE » (Document 12-13/RA/08).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Mme Evelyn JADIN, Conseillère provinciale, intervient à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

M. le Député provincial-Président André GILLES donnera la réponse du Collège à cette intervention le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « Les Grands Événements » (Document 12-13/RA/13).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

M. José SPITS, Conseiller provincial, intervient à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

M. le Député provincial-Président André GILLES donnera la réponse du Collège à cette intervention le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « La Communication, le Protocole et les Relations extérieures » (non inclus les relations extérieures). (Document 12-13/RA/14).

M. le Président invite l'Assemblée à poursuivre la discussion générale, ouverte la veille.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président clôt la discussion générale.

Le Conseil prend connaissance du rapport d'activités concernant « La Communication, le Protocole et les Relations extérieures » (non inclus les relations extérieures).

Rapport d'activités 2012 concernant les « Infrastructures et Environnement » (Document 12-13/RA/09).

A la tribune, M. Jean-Claude JADOT, Conseiller provincial, fait rapport sur ce point au nom de la 2^{ème} Commission, laquelle invite l'Assemblée à prendre connaissance dudit rapport d'activités.

M. le Président ouvre la discussion générale.

M. André GERARD, Conseiller provincial intervient à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

M. le Député provincial Vice-président Georges PIRE donnera la réponse du Collège à cette intervention le jeudi 28 mars.

Rapport d'activités 2012 concernant « La Santé publique et la Qualité de la Vie » (Document 12-13/RA/10).

A la tribune, M. Luc LEJEUNE, Conseiller provincial, fait rapport sur ce point au nom de la 2^{ème} Commission, laquelle invite l'Assemblée à prendre connaissance dudit rapport d'activités.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « La Communication, le Protocole et les Relations extérieures » (non inclus la Communication et le Protocole) (Document 12-13/RA/14).

M. le Président informe l'Assemblée que ce document a été soumis à l'examen de la 2^{ème} Commission.

Ce document n'a soulevé aucune remarque ni question.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « La Culture » (Document 12-13/RA/02).

A la tribune, Mme Valérie DERSELLE, Conseillère provinciale, fait rapport sur ce point au nom de la 3^{ème} Commission, laquelle invite l'Assemblée à prendre connaissance dudit rapport d'activités.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « La Jeunesse » (Document 12-13/RA/04).

De son banc, M. le Député Paul-Emile MOTTARD fait succinctement rapport sur ce point au nom de la 3^{ème} Commission, laquelle invite l'Assemblée à prendre connaissance dudit rapport d'activités.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « Le logement » (Document 12-13/RA/06).

M. le Président informe l'Assemblée que ce document a été soumis à l'examen de la 3^{ème} Commission.

Ce document n'a soulevé aucune remarque ni question.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

Rapport d'activités 2012 concernant « Le Tourisme » (Document 12-13/RA/12).

A la tribune, Mme Jean-Claude JADOT, Conseiller provincial, fait rapport sur ce point au nom de la 3^{ème} Commission, laquelle invite l'Assemblée à prendre connaissance dudit rapport d'activités.

M. le Président ouvre la discussion générale.

M. Fabian CULOT, Conseiller provincial, intervient à la tribune.

Plus personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

M. le Député provincial Paul-Emile MOTTARD donnera la réponse du Collège à cette intervention le jeudi 28 mars.

Rapport d'activités 2012 concernant « EUREGIO-INTERREG » (Document 12-13/RA/16).

M. le Président informe l'Assemblée que ce document a été soumis à l'examen de la 3^{ème} Commission.

Ce document n'a soulevé aucune remarque ni question.

M. le Président ouvre la discussion générale.

Personne ne souhaitant intervenir, M. le Président rappelle à l'Assemblée que la discussion reste ouverte et que les intervenants potentiels pourront encore se manifester le lendemain (mercredi 27 mars).

V. APPROBATION DU PROCES-VERBAL DE LA REUNION DU 25 MARS 2013


Aucune réclamation n'ayant été formulée à son sujet, le procès-verbal de la réunion du 25 mars 2013 est approuvé.

VI. CLOTURE DE LA REUNION

M. le Président déclare close la réunion publique.

La réunion publique est levée à 16 heures 15.

La Greffière provinciale,


Marianne LONHAY

Par le conseil,

Le Président,


Claude KLENKENBERG